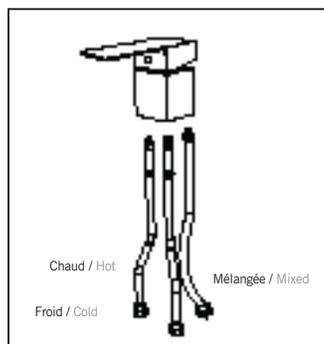
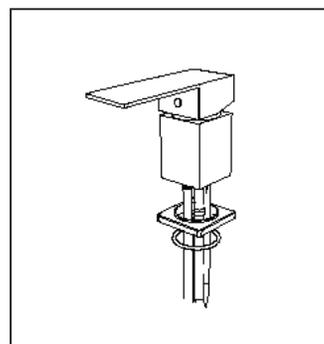


ÉTAPES / STEPS



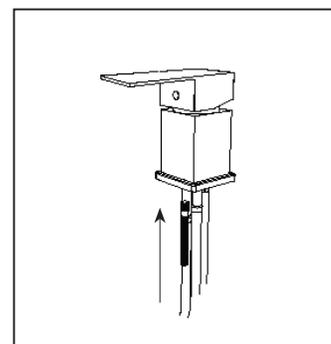
01 Fixez manuellement les flexibles d'entrées d'eau au contrôle en serrant fermement sans exagérer. Eau chaude à gauche, eau froide à droite et eau mélangée à l'arrière.

Tighten both water inlets hoses to the faucet manually. Hot water to the left, cold to the right and mixed water back. Do not over-tight.



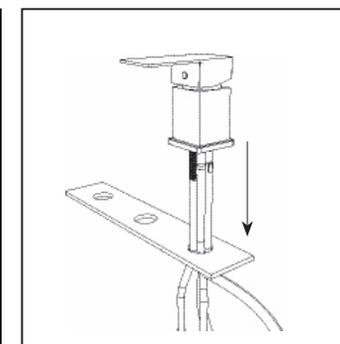
02 Préparez la plomberie nécessaire à l'installation de votre douche. Chacune des zones de la tête pluie devra être raccordée à une valve d'arrêt.

Install the required hardware. Make sure each shower zone has its own stop valve installed.



03 Préparez votre panneau de finition selon l'illustration ci-haut.

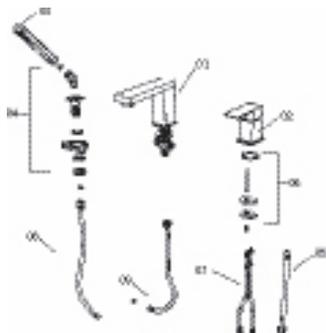
Prepare your panel according the above illustration.



04 Installez votre panneau de finition au plafond.

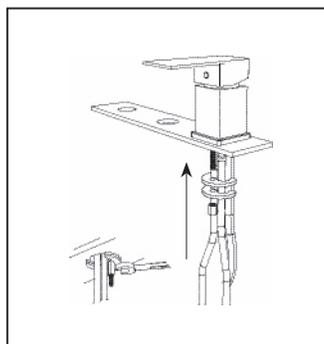
Install your panel to the ceiling.

PIÈCES / PARTS

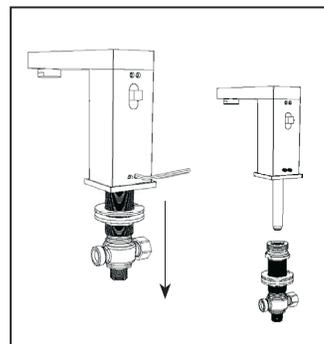


LISTE DES PIÈCES / PARTS LIST

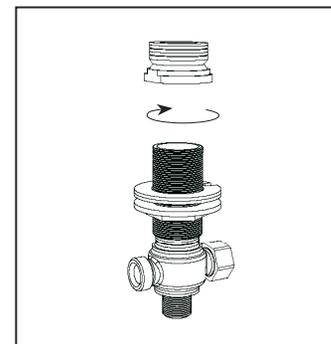
- 01 Robinet / Faucet
- 02 Contrôle / Control
- 03 Douchette / Handshower
- 04 Jeu de support douchette / Handshower base kit
- 05 Flexible d'eau mélangée (gris) / Mixed water hose (grey)
- 06 Jeu d'attache contrôle / Control fixing kit
- 07 Flexible d'entrées d'eau / Water inlets hoses
- 08 Flexible de douchette / Handshower hose
- 09 Jeu d'attache contrôle / Control fixing kit



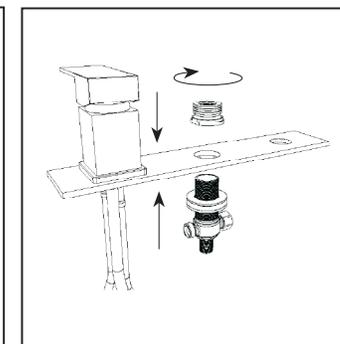
05 Déposez le mitigeur à l'endroit déterminé.
Drop the mixer in place.



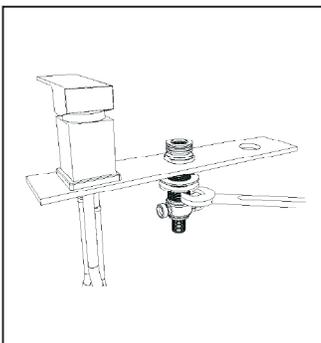
06 Déserrez les vis à l'arrière du robinet et tirez l'assemblage du déviateur de laiton.
Loosen the set screws and pull down the brass faucet diverter assembly.



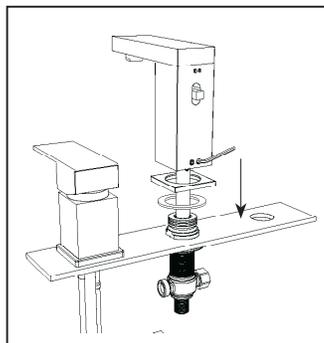
07 Dévissez la partie supérieure du déviateur.
Remove the diverter top part.



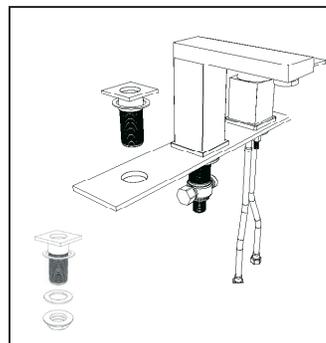
08 Placez les deux parties du déviateur de part et d'autre de la surface et revissez.
Place both diverter parts on each side of the installation surface and assemble back together.



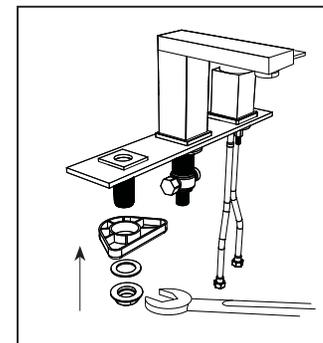
09
Vissez l'écrou de serrage pour solidifier l'assemblage sur la surface.
Tighten the flanged-nut to secure the assembly to the surface.



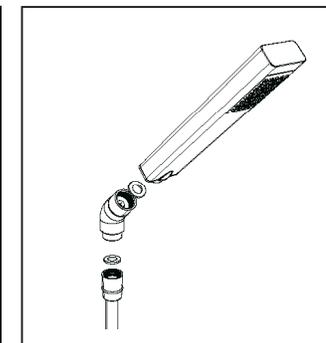
10
Positionnez et alignez le joint torique, la plaque de base et le robinet sur la partie supérieure du déviateur et serrez les vis-pression à l'arrière de celui-ci.
Place and align the rubber washer, the base trim and the faucet on the diverter upper part and tighten the set-screws.



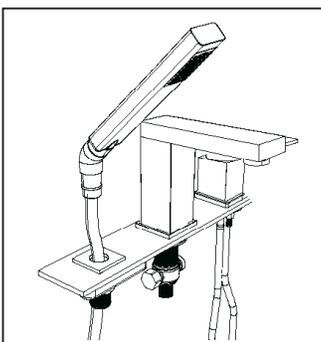
11
Démontez le support de douchette. Placez le joint torique de caoutchouc sous le support de douchette et déposez-le à l'endroit déterminé.
Disassemble the shower holder. Place the rubber O-ring under handshower base and drop it in place.



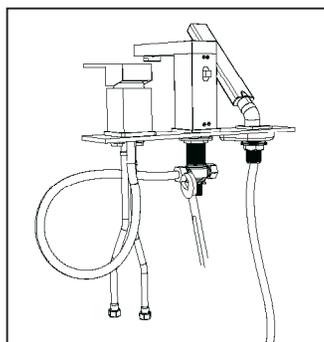
12
Placez le support, la rondelle de caoutchouc et l'écrou. Serrez fermement l'écrou à l'aide d'une clé.
Place the base holder, the rubber washer and the nut. Firmly tighten the nut with a wrench.



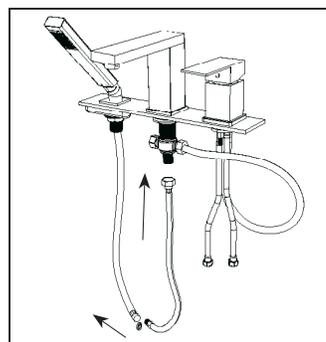
13
Vissez la douchette au flexible. Prenez soin de mettre les rondelles de caoutchouc.
Tighten the handshower to the hose. Be sure to place the two rubber washers.



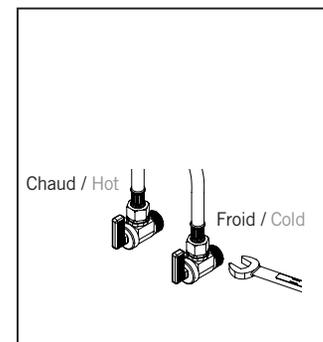
14
Insérez le flexible et déposez la douchette.
Insert the hose and drop the handshower in place.



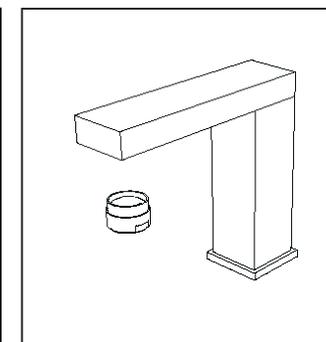
15
Vissez avec une clé le flexible du contrôle à la sortie du mitigeur.
With a wrench, tighten the hose from the faucet inlet to the mixer outlet.



16
À l'aide d'une clé, vissez le flexible de raccord à la sortie du robinet. Vissez ensuite le flexible de douche au flexible de raccord. Prenez soin de mettre la rondelle de caoutchouc.
With a wrench, tighten the connection hose to the faucet outlet. Then, tighten connection hose to the handshower hose. Be sure to place the rubber washer.

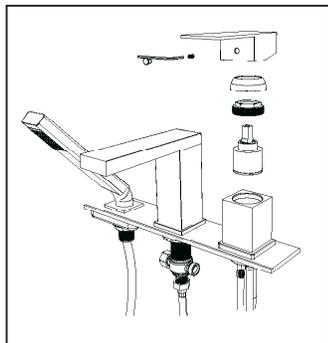


17
À l'aide d'une clé, vissez les flexibles d'entrées d'eau au mitigeur et aux valves respectives.
With a wrench, tighten water inlet hoses from respective ball valves to the mixer.



18
Enlevez l'aérateur et ouvrez le robinet au débit maximum et testez l'eau chaude et froide de sorte que tous débris potentiels soient purgés. Remplacez l'aérateur.
Remove the aerator and open the valve at maximum flow and test the hot and cold water and make sure any potential debris has been purged. Replace the aerator.

CHANGEMENT DE LA CARTOUCHE / CARTRIDGE REPLACEMENT



01

Retirez le capuchon devant la poignée.
À l'aide d'une clé Allen, retirez la vis.
Retirez la poignée, le cache cartouche et l'écrou.

Remove the cap in front of handle. With a Allen key remove the screw and the handle.
Remove de cartridge flange and nut.

ATTENTION

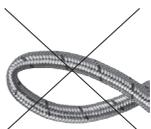
L'utilisation avec une substance autre que l'eau pourrait endommager et causer un bris d'équipement. Éviter tout contact, ainsi que l'entreposage, avec les produits ménagers, chimiques et corrosifs. Ne pas nettoyer avec des produits rugueux ou des matières abrasives. Serrez à la main + 1/4 de tour.

Using a substance other than water could damage and cause equipment failure. Avoid contact and storage, with household products, chemicals and corrosive. Do not clean with rough or abrasive materials. Hand tighten + 1/4 turn.

Installation inadéquate / Improper installation

L'illustration ci-dessous montre une installation inadéquate du flexible. La courbe du flexible est trop aplatie et ne permet pas une bonne circulation d'eau.

The illustration above shows an improper installation of the hose. The curve of the hose is too flattened and does not allow a good water flow.



Installation adéquate / Proper installation

L'illustration ci-dessous montre une installation appropriée du flexible. La courbe du flexible n'est pas écrasée et permet un raccord adéquat.

The illustration above shows a proper installation of the hose. The curve of the hose is not crushed and allows an adequate fitting.



ENTRETIEN

Pour nettoyer votre robinet, un nettoyant liquide sans abrasifs, de l'eau chaude et un linge doux suffiront pour faire disparaître saletés, taches et traces d'accumulation de savon. Rincez après le nettoyage et asséchez avec un linge doux sec pour retrouver le lustre original de votre robinet.

MAINTENANCE

Do not use harsh abrasives cleaners to clean your faucet. A mild detergent, warm water and a soft cloth will remove normal dirt and soap accumulations on its surface. Rinse thoroughly after cleaning and polish with a soft dry cloth to restore original luster of your faucet.

